

# Consentimiento para la Encuesta de Seguimiento de Los Profesores

## Consentimiento para Participar en la Encuesta sobre el Aumento Salarial de los Profesores de Colorado

### WEB\_INTRO

El Departamento de Primera Infancia de Colorado está llevando a cabo una iniciativa piloto, llamada Colorado Teacher Salary Increase Pilot. El objetivo del estudio es conocer los efectos de la iniciativa piloto y las experiencias de los directores y profesores de los centros.

Lo invitamos a responder una encuesta por teléfono. Tomará unos 45 minutos. No tiene que responder a ninguna pregunta que no quiera contestar. Puede interrumpir la encuesta en cualquier momento.

**[VARYING LANGUAGE TO BE USED DEPENDING ON WHETHER IT IS EARLY, MIDDLE, OR LATE IN THE SURVEY FIELDING PERIOD: MIDDLE OF FIELDING PERIOD:** Si responde a la encuesta, recibirá un crédito PDIS y \$40 de honorarios como agradecimiento por su tiempo. **EARLY/LATE IN FIELDING PERIOD:** Si responde a la encuesta, recibirá un crédito PDIS y \$40 de honorarios como agradecimiento por su tiempo, con \$10 como una muestra adicional de agradecimiento.

### Declaración de la Ley de reducción de trámites

La información recopilada es voluntaria y se usará para conocer los efectos de la iniciativa piloto. Se estima que la carga horaria que amerita la tarea de recopilar la información es en promedio 45 minutos por respuesta, incluido el tiempo de revisión de las instrucciones, recopilación y conservación de los datos necesarios y revisión de la información recopilada. Un organismo no puede llevar a cabo o patrocinar, y una persona no está obligada a responder, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número OMB y la fecha de expiración de esta recolección son OMB #: 0970-0615, Exp: 09/30/2025. Envíe sus comentarios con respecto a la carga horaria estimada o cualquier otro aspecto de la recolección de información, incluyendo sugerencias para reducir la carga, a Cynthia Miller; cynthia.miller@mdrc.org.

### WEB\_CONSENT\_A

El Departamento de Infancia Temprana de Colorado (Colorado Department of Early Childhood, CDEC) está llevando a cabo una iniciativa piloto, denominada Piloto de Aumento Salarial de los Profesores de Colorado, a fin de aumentar el salario de los profesores de atención infantil. **[INTERVENTION CENTERS:** Su centro ha sido seleccionado por sorteo para recibir el aumento salarial **CONTROL CENTERS:** Su centro se postuló para participar en la iniciativa piloto.] MDRC, una empresa de investigación sin fines de lucro, y sus socios MEF Associates y Decision Information Resources, Inc. (DIR) están llevando a cabo un estudio importante para conocer los efectos de la iniciativa piloto y las experiencias de los directores/administradores y profesores del centro. El estudio observará los efectos del aumento salarial en la retención, el empleo, los ingresos y el bienestar económico y psicológico de los profesores. El estudio también pretende entender cómo se implementa la iniciativa, qué costos están asociados a ella y cómo la experimentan la fuerza laboral de atención y educación temprana. Este estudio lo financia la Administración para Niños Y Familias (Administration for Children and Families, ACF), del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. en asociación con el CDEC.

Esta encuesta es parte del estudio. El equipo de investigación usará la información recabada para conocer más de usted y sus experiencias como profesor. Haga clic [aquí](#) para conocer más sobre cómo se usarán sus respuestas.

#### ¿Cómo se usarán mis respuestas a la encuesta?

El equipo de investigación combinará sus respuestas con los datos de los registros administrativos de las organizaciones gubernamentales con sede en Colorado que aparecen abajo. El acceso a dichos registros administrativos estará limitado a los miembros del equipo de investigación autorizados y a la Red de Información Vinculada de Colorado (Linked Information Network of Colorado, LINC) en la oficina de tecnología de la información del gobernador. La LINC está autorizada para vincular los datos y es responsable de garantizar que la información personalmente identificable de los registros administrativos nunca se comparta con personas ajenas al equipo de investigación. Los registros administrativos del estudio se recopilarán hasta por 10 años e incluyen:

- Registros de la fuerza laboral de atención y educación temprana del Departamento de Infancia temprana de Colorado.
- Registros de sueldo por seguro de desempleo del Departamento de Trabajo y Empleo de Colorado.
- Datos sobre la inscripción de estudios superiores y obtención de títulos del Departamento de Educación Superior de Colorado
- Participación en programas de asistencia pública del Departamento de Servicios Humanos de Colorado.
- Otros registros públicos que puedan ser de utilidad para el estudio.

#### ¿Se utilizará mi información para otros estudios en el futuro?

Sí. Compartiremos los datos recogidos en este estudio con otros investigadores para que los utilicen en su trabajo, pero esos registros no incluirán su nombre ni otra información que pueda identificarlo. No le pediremos que nos dé autorización para ello. Si participa en el estudio, acepta ahora que se comparta la información que haya suministrado para otros fines investigativos en el futuro

Haga clic en SIGUIENTE para indicar que la leído estas afirmaciones y acepta continuar.

#### **WEB\_CONSENT\_B**

Le tomará unos 45 minutos responder esta encuesta de carácter voluntario. Puede escoger no participar o no responder preguntas específicas. Ello no afectará el apoyo o financiamiento que su centro reciba actualmente por parte de la ACF o del CDEC. Si decide saltarse una pregunta, la única consecuencia será que la información no se incluya en los resultados. **[VARYING LANGUAGE TO BE USED DEPENDING ON WHETHER IT IS EARLY, MIDDLE, OR LATE IN THE SURVEY FIELDING PERIOD: MIDDLE OF FIELDING PERIOD:** Si elige responder la encuesta, recibirá un crédito PDIS y \$40 de honorarios como agradecimiento por su tiempo. **EARLY/LATE IN FIELDING PERIOD:** Si elige responder a la encuesta, recibirá un crédito PDIS y \$40 de honorarios como agradecimiento por su tiempo y \$10 como una muestra adicional de agradecimiento por responderla antes del MM/DD/2023]. Haga clic [aquí](#) para conocer más de los beneficios y riesgos de participar en la encuesta.

#### ¿Cuáles son los beneficios y riesgos de participar en la encuesta?

No hay beneficios directos para usted por participar en la encuesta. Sin embargo, puede ayudar a los investigadores a conocer los efectos de un aumento en los salarios de los profesores de

atención infantil. Esta información los ayudará a encontrar mejores formas de apoyar a los profesores en el futuro.

Los riesgos de participar son pequeños. Existe un pequeño riesgo de que su información pueda perderse, ser robada o usada indebidamente, aún y cuando nos esforzamos arduamente por proteger sus datos. Algunas de las preguntas de la encuesta implican temas sensibles y puede que sean difíciles de responder, pero no tiene que responder una pregunta si no quiere. La información del estudio no se usará para fines de monitoreo.

**[DISPLAY FOR INTERVENTION CENTERS:** El equipo de investigación también puede pedirle que participe en una entrevista y/o que complete una encuesta de seguimiento adicional. Participar en estas actividades es voluntario y se le ofrecerá una pequeña muestra de agradecimiento por su tiempo si decide participar.]

Es posible que hagamos un seguimiento de los centros de atención y educación temprana y de la fuerza laboral que participe en el estudio nuevamente en el futuro. Si se lleva a cabo un futuro estudio, puede decidir si desea participar o no en ese momento.

Haga clic en SIGUIENTE para indicar que la leído estas afirmaciones y acepta continuar.

## **WEB\_CONSENT\_C**

### **¿Cómo se protegerá mi información?**

El equipo de investigación seguirá normas estrictas para proteger su información. Nunca compartiremos sus respuestas personales o las del centro en informes sobre el estudio. Los hallazgos se presentan en informes de conclusiones que no tienen nombres ni ninguna otra información que lo identifique a usted o al centro. Haga clic [aquí](#) para conocer más sobre cómo protegemos su privacidad.

Utilizamos sistemas informáticos seguros para evitar que sus datos puedan ser vistos por otras personas que no sean los miembros específicos del equipo de investigación. Todo el personal de la investigación que trabaja en este proyecto está capacitado para cumplir con requisitos estrictos de seguridad y acceso a los datos para proteger su identidad y mantener la confidencialidad de sus respuestas. La información que sea directamente identificable (por ej., nombres, direcciones) se resguardará y conservará bajo condiciones controladas. Las leyes federales o estatales pueden obligarnos a mostrar información a funcionarios públicos (o patrocinantes) que son responsables de monitorear la seguridad del estudio.

Este estudio cuenta con un Certificado Federal de Confidencialidad del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. Este certificado protege a los investigadores y demás personal de verse obligados a divulgar información que pueda utilizarse para identificar a participantes en procesos judiciales. Sin embargo, tomaríamos las medidas necesarias para evitarle daños graves a usted o a otra persona, incluyendo informar a las autoridades. Este Certificado de Confidencialidad no significa que la Secretaría de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. aprueba este proyecto.

Este proyecto está sujeto a la Ley de Privacidad.<sup>1</sup> Sus datos se utilizarán únicamente con fines de investigación y evaluación estadística. Sus datos podrán ser compartidos con investigadores involucrados en trabajos similares y con agencias federales que puedan tener datos adicionales que puedan ser útiles para este estudio.

Haga clic en SIGUIENTE para indicar que la leído estas afirmaciones y acepta continuar.

## **WEB\_CONSENT\_D**

### **¿Tengo que responder la encuesta?**

No, su participación en la encuesta es voluntaria.

### **¿A quién puedo llamar si tengo preguntas?**

Si tiene preguntas sobre la encuesta, el estudio o de sus derechos como sujeto de investigación, puede llamar a la línea directa del plan Piloto de Aumento Salarial de los Profesores de Colorado de MDRC al teléfono (855) 907-6695 o escribiendo a [COSalaryStudy@mdrc.org](mailto:COSalaryStudy@mdrc.org). Si tiene preguntas sobre sus derechos como voluntario en la investigación, comuníquese con la Junta de Revisión Institucional (IRB) del MDRC escribiendo a [IRB@mdrc.org](mailto:IRB@mdrc.org).

Haga clic [aquí](#) para descargar una copia de este formulario de consentimiento.

## **RESPONDA LA ENCUESTA**

¿Está de acuerdo en participar en la encuesta piloto sobre el aumento salarial de los profesores de Colorado? Si responde que sí, acepta que ha leído esta información y está de acuerdo con responder la encuesta y con que las respuestas se vincularán a otros datos a través de la LINC en la oficina de tecnología de la información del gobernador de Colorado.

01 Sí

02 No

## **CATI CONSENTIMIENTO**

El equipo de investigación seguirá normas estrictas para proteger su información. Utilizamos procedimientos de seguridad, como sistemas informáticos seguros y sistemas de almacenamiento de datos, para evitar que sus datos puedan ser vistos por personas ajenas a los investigadores. Ni su nombre ni su centro serán identificados en los informes del estudio.

El equipo de investigación combinará sus respuestas a la encuesta con datos de registros administrativos de organizaciones gubernamentales de Colorado como los Departamentos de Primera Infancia, Trabajo y Empleo, Educación Superior y Servicios Humanos de Colorado. También podemos compartir los datos

---

<sup>1</sup>La autoridad legal para este proyecto es 42 U.S.C. Sección 9844 y 42 U.S.C. subcapítulo II-B. Para obtener información del Aviso del Sistema de Registros de Notificaciones (System of Records Notice, SORN), consulte los [Registros del Proyecto de Investigación y Evaluación de OPRE, 09-80-0361](#).

recogidos en este estudio con otros investigadores para que los utilicen en su trabajo, pero esos registros no incluirán su nombre ni otra información que pueda identificarlo.

Este estudio cuenta con un Certificado Federal de Confidencialidad del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. Este certificado protege a los investigadores y demás personal de verse obligados a divulgar información que pueda utilizarse para identificar a participantes en procesos judiciales. Sin embargo, tomaríamos las medidas necesarias para evitarle daños graves a usted o a otra persona, incluyendo informar a las autoridades. Este Certificado de Confidencialidad no significa que la Secretaría de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. aprueba este proyecto.

Este proyecto está sujeto a la Ley de Privacidad. Sus datos se utilizarán únicamente con fines de investigación y evaluación estadística. Sus datos podrán ser compartidos con investigadores involucrados en trabajos similares y con agencias federales que puedan tener datos adicionales que puedan informar este estudio. La autoridad legal para este proyecto es 42 U.S.C. Sección 9844 y 42 U.S.C. subcapítulo II-B. Para obtener información sobre el Sistema de Notificación de Registros (System of Records Notice, SORN), consulte el enlace que figura en la nota a pie de página del formulario de consentimiento que se le envió por correo electrónico.

Por último, un organismo no puede llevar a cabo o patrocinar, y una persona no está obligada a responder, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número OMB y la fecha de expiración de esta colección son OMB #: 0970-0615, Exp: 09/30/2025.

**CONSENT\_A.** ¿Tiene alguna pregunta?

01 SÍ (INTERVIEWER: REMAIN ON SCREEN UNTIL QUESTIONS ARE ANSWERED)  
02 NO (GO TO CONSENT\_B)

**CONSENT\_B.** ¿Está de acuerdo en participar en la encuesta piloto sobre el aumento salarial de los profesores de Colorado?

01 SÍ  
02 NO (GO TO THANKYOU)

# **Consentimiento para la Encuesta de Dueño y Cuidador en Hogares de Cuidado Familiar**

## **Consentimiento para participar en la encuesta para el Programa Piloto de Compensación para Hogares de Cuidado Infantil Familiar**

El Departamento de Primera Infancia de Colorado (CDEC, Colorado Department of Early Childhood) está llevando a cabo una iniciativa piloto, el Programa Piloto de Compensación para Hogares de Cuidado Infantil Familiar para equilibrar el costo de los beneficios para los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar. MDRC, una empresa de investigación sin fines de lucro, está llevando a cabo un importante estudio para conocer los efectos de la iniciativa, y cómo está siendo implementada y experimentada por los proveedores y asistentes de hogares de cuidado infantil familiar. Este estudio está financiado por la administración para niños y familias (ACF, Administration for Children and Families), del Departamento de salud y servicios Humanos de EE. UU., en colaboración con el CDEC.

Esta encuesta forma parte del estudio. La información recopilada en esta encuesta se utilizará por el equipo de investigación para conocer más sobre usted, su hogar de cuidado infantil familiar y sus experiencias como proveedor o asistente de proveedor de cuidado infantil familiar. Tardará unos 25 minutos en completarla. La encuesta es voluntaria. Puede optar por no participar o no responder a determinadas preguntas. Esto no afectará ningún apoyo o financiamiento que su hogar de cuidado infantil familiar reciba actualmente de ACF o CDEC. Si decide omitir una pregunta, la única consecuencia es que los datos no se incluirán en los resultados. Si decide responderla, recibirá un crédito del sistema de información de desarrollo profesional (PDIS, Professional Development Information System) y \$40 como agradecimiento por su tiempo.

El equipo de investigación también puede pedirle que participe en una entrevista. La participación en la entrevista es voluntaria y se le ofrecerá una pequeña muestra de agradecimiento por su tiempo si decide participar.

Es posible que en el futuro volvamos a realizar un seguimiento de los centros de cuidado infantil en familia que participan en este estudio. Si se realiza un estudio en el futuro, usted podrá decidir si desea participar o no en ese momento.

### **¿Cómo se protegerá mi información?**

El equipo de investigación seguirá normas estrictas para proteger su información. Utilizamos sistemas informáticos seguros para evitar que sus datos sean vistos por personas ajenas al equipo de investigación. Todo el personal de investigación que trabaja en este proyecto se ha capacitado para cumplir estrictos requisitos de seguridad y acceso a los datos con el fin de proteger su identidad y mantener la privacidad de sus respuestas. La información de identificación directa (por ejemplo, nombres, direcciones) se salvaguardará y mantendrá bajo condiciones controladas. Las leyes federales o estatales pueden exigirnos que mostremos información a funcionarios gubernamentales (o patrocinadores) responsables de supervisar la seguridad de este estudio. Nunca compartiremos sus respuestas individuales ni su centro de cuidado infantil en informes sobre este estudio. Los resultados se incluyen en informes resumidos que no contienen nombres ni otra información que le identifique a

usted o a su centro de cuidado infantil.

Este estudio cuenta con un certificado federal de confidencialidad del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. Este certificado protege a los investigadores y al resto del personal para que no se vean obligados a divulgar información que pudiera utilizarse para identificar a los participantes en procedimientos judiciales. No obstante, tomaríamos las medidas necesarias para evitar daños graves a usted o a otra persona, incluida la denuncia a las autoridades. Este certificado de confidencialidad no significa que la Secretaría de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. aprueba este proyecto.

Este proyecto está sujeto a la ley de privacidad 1. Sus datos se utilizarán únicamente para investigación estadística y evaluación. Sus datos podrán compartirse con investigadores implicados en trabajos similares y con agencias federales que puedan tener datos adicionales que puedan orientar este estudio.

### **¿Cómo se utilizarán mis respuestas a la encuesta?**

El equipo de investigación combinará sus respuestas a la encuesta con los datos de los registros administrativos de las organizaciones gubernamentales con sede en Colorado que se enumeran a continuación. El acceso a estos registros administrativos estará limitado a los miembros autorizados del equipo de investigación y a la red de información vinculada de Colorado (LINC, Linked Information Network of Colorado) de la oficina de tecnología de la Información del gobernador. LINC está autorizada a vincular los datos y es responsable de garantizar que la información personal identificable de los registros administrativos nunca se comparta con personas ajenas al equipo de investigación. Los registros administrativos para este estudio se recopilarán durante un máximo de 10 años e incluyen:

Registros del personal de atención y educación tempranas del Departamento de Primera Infancia de Colorado, seguro de desempleo y registros salariales del Departamento de Trabajo y Empleo de Colorado

Datos sobre matriculación y obtención de títulos postsecundarios del Departamento de Educación Superior de Colorado.

Participación en programas de asistencia pública del Departamento de Servicios Humanos de Colorado otros registros públicos que pueden orientar este estudio

### **¿Se utilizará mi información en el futuro para otros estudios?**

Sí. Compartiremos los datos que recopilamos de este estudio con otros investigadores para que los utilicen en su trabajo, pero esos registros no incluirán su nombre ni otra información que pueda identificarle. No se le pedirá permiso para este uso. Si participa en este estudio, está aceptando ahora compartir la información que proporcione para otros fines de investigación en el futuro.

### **¿Tengo que responder la encuesta?**

No. La participación en la encuesta es voluntaria.

### **¿Cuáles son los beneficios y los riesgos de participar en la encuesta?**

Participar en la encuesta no le reportará ningún beneficio directo. Sin embargo, está ayudando a los investigadores y a los responsables políticos a encontrar mejores formas de apoyar a los centros de cuidado infantil en el futuro.

Los riesgos de participar son pequeños. Existe un pequeño riesgo de que su información se pierda, sea robada o utilizada indebidamente, aunque nos esforzamos mucho por proteger sus datos. Algunas de las preguntas de la encuesta tratan temas delicados y puede resultar estresante responderlas, pero no tiene obligación de responder a ninguna pregunta que no desee. La información del estudio no se utilizará con fines de seguimiento.

### **¿A quién puedo llamar si tengo preguntas?**

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta, el estudio o sobre sus derechos como sujeto de investigación, puede llamar a la línea directa del Programa Piloto de Compensación para Hogares de Cuidado Infantil de MDRC al (855) 907-6695 o enviar un correo electrónico a [COSalaryStudy@mdrc.org](mailto:COSalaryStudy@mdrc.org). Si tiene preguntas sobre sus derechos como voluntario de investigación, comuníquese con la Junta de Revisión Institucional del MDRC al correo [IRB@mdrc.org](mailto:IRB@mdrc.org). Haga clic aquí para descargar una copia de este [formulario de consentimiento](#).

**Declaración de la ley de reducción de trámites:** la recopilación de información descrita es voluntaria y se utilizará para conocer los efectos de la iniciativa piloto. Se calcula que la carga que supone para el público la recopilación de información descrita es de 45 minutos por respuesta, incluido el tiempo necesario para revisar las instrucciones, recopilar y mantener los datos necesarios y revisar la recopilación de información. Un organismo no puede llevar a cabo o patrocinar, y una persona no está obligada a responder, una recopilación de información a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número OMB y la fecha de expiración de la recopilación son OMB #: 0970-0615, Exp: 30/9/2025. Envíe sus comentarios sobre esta estimación de la carga o sobre cualquier otro aspecto de la recopilación de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a Cynthia Miller al correo [Cynthia.miller@mdrc.org](mailto:Cynthia.miller@mdrc.org). 1: El sustento legal de este proyecto es 42 U.S.C. Sección 9844 y 42 U.S.C. Subcapítulo II-B. Para obtener información sobre el Aviso del sistema de registros (SORN, System of Records Notice), consulte [Registros de proyectos de investigación y evaluación de OPRE, 09-80-0361](#).

## **RESPONDER LA ENCUESTA**

Al hacer clic en el siguiente enlace, usted acepta que ha leído esta información y acepta responder la encuesta y que sus respuestas se vinculen a otros datos a través de LINC en la oficina de tecnología de la Información del gobernador de Colorado.

¿Está de acuerdo en participar en la Encuesta Piloto de Compensación para Hogares de Cuidado Infantil Familiar?

Si

No